

Distr.: General 20 March 2020 Russian

Original: English

Семьдесят четвертая сессия Пункт 125 повестки дня Взаимодействие между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и Межпарламентским союзом

Взаимодействие между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и Межпарламентским союзом

Доклад Генерального секретаря

Введение

- В соответствии с резолюцией 72/278 Генеральной Ассамблеи настоящий доклад основывается на истории взаимодействия между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и парламентскими организациями. Это взаимодействие заложило прочную основу для достижения общих целей по всему спектру мандатов и видов деятельности Организации Объединенных Наций. Настоящий доклад представляется в пятый раз в период, который характеризуется социально-экономическим неравенством, конкурирующими представлениями о международном порядке и глобальными проблемами, оставляющими неизгладимый след на жизни будущих поколений. Современному связанному множеством сетей миру приходится сталкиваться с необходимостью преодоления многих трансграничных угроз, и не в последнюю очередь угрозы глобальной пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), которая на момент написания настоящего доклада затронула многие аспекты политической, экономической и социальной жизни во всем мире. Вместе с тем отсутствует консенсус в отношении методов снижения рисков. Примеры тому разнообразны: от наших коллективных мер реагирования на пандемии и изменение климата и наших усилий по управлению изменяющим мир воздействием цифровых технологий до нашего фрагментарного подхода к массовым перемещениям людей.
- В 2020 году международное сообщество приступает к проведению Десятилетия действий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, с тем чтобы ускорить выработку устойчивых решений наиболее серьезных мировых проблем. Международное сообщество также отмечает важные события, в том числе семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций и двадцать пятую годовщину принятия Пекинской





- декларации и Платформы действий. Благодаря этому открывается хорошая возможность оценить прогресс, достигнутый на пути к нашим долгосрочным целям, при необходимости скорректировать курс и активизировать коллективные усилия. Реформированная система Организации Объединенных Наций преисполнена решимости всесторонне выполнять свои функции на более единообразной, адаптивной и подотчетной основе.
- 3. В этих условиях парламенты всего мира могут играть важную роль в оказании Организации Объединенных Наций и государствам-членам помощи в расширении масштабов их мер реагирования на общемировые проблемы. Благодаря функциям законодательного и бюджетного надзора и функциям представительства парламенты могут принимать законы, которые воплощают международные обязательства в национальные стратегии, укрепляя инклюзивные и подотчетные подходы к их осуществлению. Аналогичным образом, парламенты могут на систематической основе взаимодействовать с системой Организации Объединенных Наций по трем основным направлениям деятельности Организации, а именно: мир и безопасность, права человека и развитие.
- 4. Так, в резолюции 72/278 Генеральная Ассамблея отметила растущую роль Постоянного комитета Межпарламентского союза по делам Организации Объединенных Наций в обеспечении платформы для регулярного взаимодействия между парламентариями и должностными лицами Организации Объединенных Наций, проведения обзора хода выполнения международных обязательств, налаживании более тесных связей между страновыми группами Организации Объединенных Наций и национальными парламентами и содействии определению форм участия парламентов в основных процессах Организации Объединенных Наций. Пятая Всемирная конференция спикеров парламентов, которая будет организована МПС в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и парламентом Австрии в августе 2020 года по теме «Парламентское руководство в интересах более эффективной многосторонности, обеспечивающей мир и устойчивое развитие для людей и планеты», будет способствовать дальнейшему укреплению стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и МПС.
- 5. В настоящем докладе в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 72/278, описываются широта и масштабы взаимодействия между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и МПС «с особым акцентом на передовую практику для поддержки роли парламентов в деле воплощения международных обязательств в национальные стратегии». В докладе также охватываются вопросы взаимодействия Организации с другими парламентскими организациями. Поскольку Повестка дня на период до 2030 года занимает центральное место в усилиях системы Организации Объединенных Наций, настоящий доклад организован согласно широким категориям тематической поддержки осуществления целей в области устойчивого развития. В разделе II приводятся примеры прямого сотрудничества между национальными парламентами и системой Организации Объединенных Наций, направленного на достижение конкретных целей в области устойчивого развития и осуществления Повестки дня на период до 2030 года в более широком смысле. В разделе III содержится описание сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, МПС и другими парламентскими организациями. В разделе IV содержится описание партнерств, взаимодействий и информационных продуктов, определяющих широкомасштабное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, парламентами и парламентскими организациями. В разделе V приводятся выводы и рекомендации в отношении дальнейших действий.

II. Организация Объединенных Наций и национальные парламенты: оказание прямой поддержки парламентам и парламентариям

А. Осуществление Повестки дня на период до 2030 года

- Организация Объединенных Наций уделяет первоочередное внимание укреплению потенциала парламентов с учетом их важнейшей роли в поддержке осуществления Повестки дня на период до 2030 года. После переориентации системы развития Организации Объединенных Наций координаторы-резиденты, наделенные новыми полномочиями, приступили к оказанию парламентам во всем мире поддержки в принятии ими мер, направленных на достижение целей в области устойчивого развития. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), предоставляющая техническую помощь более чем 70 парламентам, работает над расширением их возможностей в сфере контроля за интеграцией Повестки дня на период до 2030 года в процессы планирования национального развития. Эта деятельность охватывает все цели в области устойчивого развития с особым упором на участие женщин (цель 5) и других недопредставленных групп населения, совершенствование управления и надзора (цель 16), выполнение международных обязательств на национальном уровне и развитие более прочных партнерских отношений, в том числе в области климата и финансирования осуществления целей в области устойчивого развития (цели 13 и 17).
- Например, в Грузии ПРООН оказала поддержку парламенту во внедрении многолетних стратегических планов действий, которые включают в себя соответствующие цели в области устойчивого развития, обеспечивают структурированный подход к работе парламентских комитетов и помогают улучшить надзор. В Мексике ПРООН оказала поддержку Сенату в оценке его законодательного потенциала и создании целевой группы, координирующей и контролирующей осуществление целей в области устойчивого развития. В Анголе, Бангладеш, Гвинее-Бисау, Кабо-Верде, Мозамбике, Сербии и Тиморе-Лешти ПРООН совместно с парламентами и другими ключевыми заинтересованными сторонами вела работу над повышением доступности государственной финансовой информации и других данных, связанных с целями в области устойчивого развития, с тем чтобы улучшить прозрачность и способствовать совершенствованию надзора за управлением государственными финансами. На Фиджи по итогам семинара, проведенного при содействии ПРООН, национальный парламент согласовал круг ведения своих постоянных комитетов с целями в области устойчивого развития для мониторинга прогресса в ходе выполнения национального пятилетнего плана правительства. В Непале и Пакистане ПРООН провела совместную работу с национальными и субнациональными парламентами в целях укрепления надзора за расходами в рамках инструментов финансирования, относящихся к деятельности, связанной с изменением климата, и целям в области устойчивого развития.
- 8. Во исполнение Повестки дня на период до 2030 года Департамент по экономическим и социальным вопросам привлек парламентариев к участию в проведении добровольных национальных обзоров. В числе прочих мероприятий в июле 2019 года Департамент в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (ПФВУ) организовал серию мероприятий «Лаборатория по вопросам добровольных национальных обзоров» в целях привлечения всех ветвей и уровней государственной власти, включая парламенты, к осуществлению целей в области устойчивого развития. На этих мероприятиях были освещены выходящие за рамки организационных границ передовые методы

20-04270 3/22

сотрудничества министерств, ведомств и других государственных учреждений, осуществляемого посредством взаимосвязанных стратегий и инициатив.

9. Парламентарии также стали важной целевой аудиторией для многих мероприятий, проводимых Департаментом глобальной коммуникации и его сетью информационных центров Организации Объединенных Наций. Эти центры сотрудничали с национальными парламентами и парламентскими группами в целях освещения работы Организации Объединенных Наций и привлечения их к участию в осуществлении ключевых повесток дня, включая осуществление целей в области устойчивого развития. Информационный центр на Украине организовал в парламенте фотовыставку с участием национальных знаменитостей, одной из целей которой было повышение осведомленности о целях в области устойчивого развития. Информационный центр в Грузии оказал поддержку национальному парламенту в проведении конференции по теме Повестки дня на период до 2030 года. На этом мероприятии председатель парламента, Генеральный секретарь МПС и координатор-резидент проинформировали 150 местных заинтересованных сторон о проблемах и возможностях, связанных с устойчивым развитием, и о том, каким образом добиваться синергетического эффекта в целях содействия осуществлению целей в области устойчивого развития.

В. Демократия и права человека

- 10. Сотрудничество с парламентами также создало возможности для поощрения демократического управления и уважения прав человека, что является необходимым условием достижения целей в области устойчивого развития. На основе ответов на вопросник, направленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) государствамчленам, учреждениям Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам, Совет по правам человека в мае 2018 года опубликовал всеобъемлющий доклад о вкладе парламентов в работу Совета по правам человека и в его универсальный периодический обзор (А/HRC/38/25).
- 11. В Сомали Организация Объединенных Наций продолжала оказывать помощь Федеральному парламенту и парламентам штатов в укреплении их институционального потенциала в области выполнения их основных функций. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали и ПРООН оказали федеральному парламенту помощь в пересмотре временной федеральной конституции и в сотрудничестве с Независимой национальной избирательной комиссией оказывала продолжительную поддержку в проведении национальных выборов. Кроме того, Организация Объединенных Наций провела информационно-разъяснительную работу по избирательному кодексу, с тем чтобы содействовать применению минимальной 30-процентной квоты представленности женшин.
- 12. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) предоставило Национальной народной ассамблее технические консультации по вопросам интеграции международных стандартов в национальное законодательство. ЮНИОГБИС оказало также поддержку парламенту в связи с: а) подготовкой и утверждением доклада Гвинеи-Бисау для третьего цикла универсального периодического обзора; b) пересмотром проекта кодекса военной юстиции для обеспечения его соответствия международным стандартам в области прав человека; c) оказанием помощи парламентской комиссии, ответственной за организацию национальной конференции, посвященной пути укрепления мира и развития; и d) оказанием помощи парламентариям и Специализированной комиссии по делам женщин и детей в

рассмотрении законопроектов об участии женщин в формировании политики и принятии решений.

С. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и их участие в политической жизни

- 13. Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, в том числе в качестве законодателей в парламентах, имеют основополагающее значение для осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В Афганистане на основе постоянного взаимодействия с секретариатами и управлениями Национального собрания информационно-пропагандистская работа Организации Объединенных Наций была сосредоточена на поощрении гендерного равенства и участия женщин в политических процессах. На сегодняшний день женщины занимают 69 из 250 мест в нижней палате парламента. Это число превышает выделенную женщинам в соответствии с Конституцией избирательную квоту в 68 мест и впервые в истории включает в себя одну женщину, представляющую провинцию Дайкунди, которая заняла свое место по итогам прямых выборов. В верхней палате парламента женщины занимают 19 из 68 мест. Из числа женщин-сенаторов 16 были назначены президентом. Остальные продолжают занимать места, выделенные представителям советов провинций из Джаузджана, Бадахшана и Дайкунди. В период после парламентских выборов 2018 года представленность женщин в структурах секретариата обеих палат также возросла на 27 процентов. Хотя нижняя палата приняла состоящую из девяти пунктов резолюцию в поддержку прав женщин в ноябре 2019 года, ряд законов, включая Закон о ликвидации насилия в отношении женщин, все еще находятся на рассмотрении.
- 14. Аналогичным образом, Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) в сотрудничестве с национальными парламентами содействует участию женщин в политической жизни и выборах в регионе. ЮНОВАС провело консультации с парламентами стран региона по вопросу об участии женщин в политической жизни и привлекло женщин-парламентариев из Кабо-Верде к организации в Прае в 2018 году дня открытых дверей, посвященного резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. В ходе выборов 2019 года Миссия оказала поддержку ассоциации женщин-парламентариев Мавритании в проведении информационно-разъяснительной, просветительской и пропагандистской работы. В партнерстве с Африканским союзом и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») ЮНОВАС оказало содействие в проведении в 2018 году в Нджамене конференции женщин-парламентариев стран Сахельской группы пяти, на которой особое внимание было уделено предотвращению насильственного экстремизма. В сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» ЮНОВАС предоставило женщинам-парламентариям из 16 стран возможность принять участие в деятельности Рабочей группы по вопросам женщин, молодежи, мира и безопасности в Западной Африке и Сахеле.
- 15. Действуя через Рабочую группу международного сотрудничества по вопросам гендера, Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии (КМООНК) приняла участие в диалогах с Комиссией Конгресса по вопросам равенства женщин в целях содействия поощрению гендерного равенства в рамках Национального плана развития и других нормативных документов, включая те, которые связаны с Мирным соглашением. ПРООН также предпринимает целенаправленные усилия в ряде стран. Например, в Бутане оказанная недавно созданной женской парламентской группе поддержка со стороны

20-04270 5/22

ПРООН помогла выработать ряд рекомендаций о том, каким образом расширить участие женщин в политической жизни. На Мальдивских Островах ПРООН оказала поддержку парламенту в принятии законодательства о децентрализации, в которое были включены временные специальные меры по расширению представленности женщин на местном уровне. В Кыргызстане, Мьянме, Непале, Сьерра-Леоне, Черногории и Шри-Ланке ПРООН также сотрудничает с национальными парламентами в деле продвижения повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

D. Международные мир и безопасность

- 16. Члены национальных и региональных парламентов проявляют неизменный интерес к вопросам разоружения и связанной с ним деятельности Организации Объединенных Наций. На глобальном уровне Управление по вопросам разоружения содействует универсализации ряда конвенций в области разоружения, тесно сотрудничая с парламентариями в государствах, не являющихся участниками таких конвенций, а также с соответствующими парламентскими организациями, такими как МПС, «Парламентарии за глобальные действия» и «Парламентарии за ядерное нераспространение и разоружение». Это взаимодействие сыграло ключевую роль в недавних случаях ратификации конвенций и присоединения к ним, таких как ратификация Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении Объединенной Республикой Танзания и Центральноафриканской Республикой, а также присоединение к ней Самоа.
- 17. Кроме того, Управление по вопросам разоружения тесно сотрудничает с парламентариями на региональном и национальном уровнях, в том числе в рамках начатого в 2019 году проекта, направленного на борьбу с вооруженным насилием и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и учитывающего гендерную проблематику. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения оказывает поддержку в создании потенциала в Южной Азии, Юго-Восточной Азии и Тихоокеанском регионе для парламентариев и неправительственных организаций, занимающихся вопросами женщин и мира и безопасности, контроля над огнестрельным оружием и сокращения гендерно-дифференцированных последствий вооруженного насилия.
- 18. Взаимодействие с парламентариями также является важным аспектом поддержки Организацией Объединенных Наций осуществления мирных соглашений. Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) активизировала свое взаимодействие с парламентариями в целях укрепления их ответственности за выполнение Соглашения о мире и примирении и содействия его осуществлению. С этой целью в течение 2019 года МИНУСМА организовывала семинары по наращиванию потенциала в таких областях, как реформа сектора безопасности, права человека и разработка законодательства. В 2018 и 2019 годах Специальный представитель Генерального секретаря в Мали провел для специализированных комиссий парламента три брифинга о мандате Миссии и осуществлении Соглашения. Впоследствии для мониторинга и оценки осуществления Соглашения была создана специальная парламентская рабочая группа и был начат процесс подготовки первого парламентского доклада по этой теме.
- 19. В Колумбии после подписания в ноябре 2016 года мирного соглашения между правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии-Армией народа (РВСК-АН) Конгресс играет все более активную роль, не

ограничиваясь проведением дебатов и утверждением законодательства об осуществлении мирного соглашения. С 2018 года комиссии по установлению мира обеих палат Конгресса при поддержке КМООНК посетили районы реинтеграции бывших комбатантов и регионы, затронутые конфликтами. Законодатели напрямую взаимодействовали с бывшими комбатантами, проходящими процесс реинтеграции, а также с общественными активистами, местными властями и общинами. Это позволило им воочию увидеть прогресс и проблемы, связанные с осуществлением мирного соглашения, в том числе относящиеся к процессу реинтеграции и гарантиям безопасности для общин — двум областям, охватываемым мандатом Миссии. Кроме того, КМООНК поддерживает диалог с законодателями. Специальный представитель Генерального секретаря в Колумбии и глава КМООНК проводил регулярные встречи с членами Конгресса для информирования их о ходе осуществления мирного соглашения. В ходе визита членов Совета Безопасности в Колумбию в 2019 году также состоялась их встреча с членами Конгресса, в ходе которой стороны обменялись мнениями по вопросу об осуществлении мирного соглашения.

- 20. Помимо этого, в поддержку осуществления мирного соглашения в Центральноафриканской Республике Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) содействует осуществлению информационно-просветительских инициатив для парламентариев. МИНУСКА также способствует диалогу между парламентариями, местными властями и вооруженными группами. Кроме того, она оказывает техническую помощь комиссиям Национальной ассамблеи в рассмотрении ими законопроектов, в том числе касающихся децентрализации, местного управления и статуса бывших глав государств, политических партий и оппозиции.
- 21. В Папуа Новой Гвинее с 2018 года Фонд миростроительства под эгидой координатора-резидента способствует активизации политического диалога между национальным правительством и правительством Бугенвиля, а также между Национальным парламентом и Палатой представителей Бугенвиля, обеспечивая параллельное принятие решений об осуществлении Бугенвильского мирного соглашения и о продвижении вперед процесса проведения референдума. Фонд оказал поддержку Национальному парламенту и Палате представителей Бугенвиля в подписании в сентябре 2019 года Соглашения о парламентском партнерстве в целях дальнейшего укрепления сотрудничества между двумя этими органами. Сотрудник по связям канцелярии координатора-резидента продолжает содействовать открытому диалогу на парламентском уровне в поддержку плана действий по выполнению соглашения о парламентском партнерстве.

Е. Другие области сотрудничества

22. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в рамках своих усилий по обеспечению верховенства права и борьбе с коррупцией призвала Национальное собрание принять меры по обеспечению добросовестности, подотчетности и транспарентности, выступая за полное соблюдение парламентариями Закона о декларировании активов и привлечение их к ответственности за преступные деяния. МООНСА следит за законотворческой деятельностью и представляет сведения о развитии событий в своем ежегодном докладе о борьбе с коррупцией. В рамках проекта по оказанию парламенту Афганистана поддержки в институциональном развитии и наращивании потенциала ПРООН предоставила техническую помощь секретариатам и управлениям Национального собрания в области внедрения стандартов МПС в целях

20-04270 7/22

расширения доступа общественности к информации о законодательстве. Эта помощь включает в себя поддержку публикации информации о статусе законопроектов, законов и других парламентских ресурсов через систему отслеживания законодательства.

23. В течение всего отчетного периода вклад парламентариев освещался Департаментом глобальных коммуникаций посредством многоязычных новостей и тематических материалов на различных платформах, включая социальные сети и цифровые средства массовой информации. В рамках мероприятий по случаю Международного дня парламентаризма, отмечаемого 30 июня, Департамент также ведет веб-сайт на шести официальных языках ООН. Веб-сайт ежегодно обновляется и содержит информацию о мероприятиях и событиях по случаю этого дня, а также соответствующую справочную информацию.

III. Организация Объединенных Наций, Межпарламентский союз и другие парламентские организации: продвижение глобальных норм

24. Являясь всемирной организацией национальных парламентов, МПС остается одним из ключевых механизмов поддержки участия национальных парламентов в работе Организации Объединенных Наций. МПС и другие парламентские организации предоставляют национальным собраниям информацию о соответствующих процессах, повышают осведомленность о глобальных нормах, мобилизуют поддержку для выполнения международных обязательств и обеспечивают платформу для регулярного взаимодействия между парламентариями и структурами Организации Объединенных Наций. Они также оказывают парламентам помощь в работе с техническими средствами в специализированных областях, относящихся к осуществлению глобальных повесток дня. В этой связи МПС опирается на свой широкий членский состав и глобальный охват и тесно взаимодействует с системой Организации Объединенных Наций по целому ряду вопросов. В соответствии с резолюцией 72/278 он ведет с государствами-членами регулярную работу по обеспечению участия парламентариев в крупных конференциях Организации Объединенных Наций. Кроме того, структуры Организации Объединенных Наций сотрудничают с другими международными, региональными и субрегиональными парламентскими форумами, которые содействуют определению форм участия парламентов в основных процессах Организации Объединенных Наций.

А. Осуществление Повестки дня на период до 2030 года

25. В течение двухгодичного периода 2018—2020 годов МПС провел широкий круг мероприятий, направленных на повышение осведомленности о целях в области устойчивого развития и содействие парламентскому сотрудничеству в поддержку Повестки дня на период до 2030 года. 138-я Ассамблея МПС единогласно приняла резолюцию, озаглавленную «Сохранение мира как средство достижения устойчивого развития». В этой резолюции Ассамблея приветствовала идентичные по сути резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности о сохранении мира и призвала парламенты и парламентариев принять участие в осуществлении концепции сохранения мира и целей в области устойчивого развития. Стремясь обеспечить включение Повестки дня на период до 2030 года в работу парламентов, МПС организовал серию региональных семинаров с участием представителей парламентов и представителей Организации Объединенных Наций из стран Ближнего Востока, Африки, Латинской Америки,

Содружества Независимых Государств, Карибского бассейна, Группы «Двенадцать плюс» и Азиатско-Тихоокеанского региона. Эти мероприятия предоставили участникам платформу для обмена опытом, выявления проблем и возможностей, обмена передовой практикой и обсуждения конкретных вариантов достижения целей в области устойчивого развития на национальном и региональном уровнях.

- 26. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи о содействии учету мнений парламентариев при проведении крупных конференций Организации Объединенных Наций МПС активно участвует в реализации различных инициатив, направленных на содействие осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В качестве члена Руководящего комитета Глобального партнерства по эффективному сотрудничеству в целях развития МПС участвовал в заседаниях Комитета, поддерживая создание нового Объединения лидеров деловых кругов, помогая определить новые показатели прогресса в области сотрудничества в целях развития и содействуя проведению обзора хода достижения цели 17. В январе 2019 года МПС в качестве наблюдателя принял участие в первом совещании воссозданного Стратегического центра по проблематике целей в области устойчивого развития, которое прошло под председательством первого заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
- 27. ПРООН и МПС продолжали оказывать техническую поддержку национальным парламентам на основе совместного материала МПС и ПРООН, озаглавленного «Парламенты и цели в области устойчивого развития: инструментарий самооценки». Несколько парламентов, в том числе парламенты СьерраЛеоне и Шри-Ланки, провели оценку своих возможностей по локализации целей в области устойчивого развития, при этом аналогичные мероприятия запланированы для Аргентины, Иордании, Мальдивских Островов, Сомали, Тринидада и Тобаго и Туниса. ПРООН, поддерживая тесное сотрудничество с парламентскими организациями, продолжала оказывать поддержку секретариату Парламентского форума Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в целях укрепления работы его комитета по надзору за принятием парламентами государств-членов типовых законов о выборах, ВИЧ/СПИДе и предупреждении детских браков.
- 28. Департамент по экономическим и социальным вопросам также сотрудничает с МПС в рамках деятельности по поддержке осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Старшие представители МПС активно участвовали в работе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и в последующей деятельности и обзоре Повестки дня на период до 2030 года, а также в обсуждении итогов крупных конференций Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. До проведения в 2018 и 2019 годах политических форумов высокого уровня МПС провел обследование среди членов парламентов стран, участвующих в добровольных национальных обзорах, способствуя повышению вовлеченности парламентов в этот ключевой процесс мониторинга и привлечению внимания к роли парламентов в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Опросы показали, что не более трети парламентов вовлечены в процесс добровольного национального обзора, что свидетельствует о том, что парламентский надзор за осуществлением целей в области устойчивого развития остается на невысоком уровне. В качестве вклада в проведение политического форума высокого уровня в 2018 году МПС содействовал участию около 90 парламентариев в основных заседаниях и организовал параллельное мероприятие по вопросам экологической устойчивости. В рамках политического форума высокого уровня в 2019 году МПС организовал парламентский форум и совместно с ПРООН и Управлением Верховного Комиссара по делам беженцев организовал еще два параллельных мероприятия по оценке

20-04270 **9/22**

потенциала парламентов в области институционализации целей в области устойчивого развития и по вопросам безгражданства.

- 29. Опираясь на свое участие в Форуме по сотрудничеству в целях развития, национальные парламентарии и МПС способствовали повышению стратегической роли сотрудничества в целях развития в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития. Являясь глобальной платформой, Форум способствует накоплению знаний и развитию потенциала парламентариев, оказывая поддержку осуществляемой ими важнейшей надзорной функции в процессах международного сотрудничества в целях развития в своих странах. С 2008 года Департамент по экономическим и социальным вопросам проводит обследования среди участников Форума и собирает данные о том, в какой мере парламенты привлекаются к разработке национальной политики в области сотрудничества в целях развития, с тем чтобы укрепить фактологическую базу и стимулировать привлечение парламентариев к работе по повышению транспарентности и подотчетности.
- 30. Аналогичным образом, в рамках Всемирного инвестиционного форума Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) обеспечила глобальную платформу для обзора прогресса в деле осуществления целей в области устойчивого развития и мобилизации дополнительных ресурсов для содействия деятельности, ориентированной на достижение этих целей, при одновременном обмене информацией об эффективных стратегиях и передовой практикой. На шестом Форуме, состоявшемся в октябре 2018 года, собралось более 6000 представителей государственного и частного сектора, гражданского общества и академических кругов, в том числе 70 парламентариев. В сотрудничестве с МПС было организовано несколько заседаний высокого уровня, в том числе заседание, посвященное роли законодателей в создании благоприятных условий для инвестиций и финансирования, направленных на осуществление целей в области устойчивого развития.

В. Изменение климата

- 31. МПС и парламент Польши организовали парламентское совещание в рамках двадцать четвертой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. В совещании приняли участие около 200 парламентариев более чем из 50 стран. Парламентарии рассмотрели законодательные основы, необходимые для осуществления Парижского соглашения и создания благоприятных условий для инвестиций, связанных с климатом. Указав на примеры передовой практики, они подчеркнули важность проведения регулярных обзоров национальных обязательств по сокращению выбросов парниковых газов в соответствии с последними научными знаниями, а также по мониторингу выбросов и контролю мер, принимаемых правительствами.
- 32. МПС и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) приступили к осуществлению проекта по укреплению потенциала парламентариев в целях содействия ускорению осуществления Парижского соглашения и определяемых на национальном уровне вкладов. На сегодняшний день МПС и ЮНЕП совместно организовали три национальных практикума в Бурунди, Замбии и Зимбабве в целях поощрения участия парламентов в решении проблем изменения климата. МПС провел работу по содействию участию парламентской группы в симпозиуме, который будет организован на Бали

Форумом по сотрудничеству в целях развития для решения проблем, связанных с климатическими рисками и устойчивостью к потрясениям.

С. Демократия и права человека

- 33. В соответствии с рекомендациями, вынесенными Советом по правам человека в 2018 году, МПС помог парламентам принять участие в универсальном периодическом обзоре в 2018 году и организовал параллельные мероприятия в целях освещения опыта парламентариев в области защиты и поощрения прав человека. В сентябре 2018 года МПС также принял участие в проведении параллельного мероприятия, организованного Постоянным представительством Эквадора в рамках тридцать девятой сессии Совета по правам человека, на котором основное внимание было уделено влиянию коррупции на полное осуществление прав человека.
- 34. В ноябре 2018 года УВКПЧ при поддержке МПС организовало вторую сессию Форума по правам человека, демократии и верховенству права. Форум проходил под председательством Генерального секретаря МПС, и в нем приняли участие государственные должностные лица, парламентарии, представители гражданского общества и научных кругов. В ходе этой совместной работы были выявлены положительные примеры парламентского взаимодействия в области прав человека, проблемы, стоящие перед парламентами в этой области, и пути их решения, а также дальнейшие пути сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и национальными парламентами. В июне 2019 года МПС и УВКПЧ организовали семинар по теме «Деятельность парламентов в области прав человека: выявление передовой практики и новых путей для поощрения прав человека», а на первую половину 2020 года запланировано проведение последующего мероприятия.

D. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и их участие в политической жизни

- 35. Структуры Организации Объединенных Наций и МПС мобилизуют политическую поддержку в целях ускорения осуществления глобальной повестки дня, изложенной в Пекинской декларации и Платформе действий и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности. МПС принял участие в осуществлении ряда инициатив, организованных ПРООН на региональном и национальном уровнях, в том числе в Тихоокеанском регионе, Грузии и Сербии, и поделился знаниями о работе парламентов, учитывающих гендерную проблематику, и роли парламентов в борьбе с сексизмом и гендерным насилием.
- 36. МПС продолжал также осуществлять свое программное сотрудничество со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), оказывая техническую поддержку парламентам Колумбии, Объединенной Республики Танзания и Турции в вопросах, касающихся гендерного равенства и расширения политических прав и возможностей женщин. В марте 2019 года в Нью-Йорке в рамках шестьдесят третьей сессии Комиссии по положению женщин состоялось ежегодное парламентское совещание, организованное МПС и Структурой «ООН-женщины», особое внимание на котором было уделено вопросам, касающимся социальной защиты, государственных услуг и инфраструктуры для женщин и девочек. МПС принял участие в совещании группы экспертов по данным и насилию в отношении женщин в политике, проведенном

20-04270 11/22

Структурой «ООН-женщины» в декабре 2019 года, на котором представители обменялись передовым опытом в области борьбы с сексизмом, домогательствами и насилием в отношении женщин в парламенте.

- 37. МПС продолжал содействовать повышению роли парламентов в осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. С этой целью в октябре 2018 года МПС организовал семинар по теме расширения экономических прав и возможностей женщин, в котором приняли участие парламентарии из Африки, Северной и Южной Америки, региона арабских государств и Тихоокеанского региона. Кроме того, МПС довел рекомендации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин до сведения парламентов стран, являющихся предметом обзора. На семьдесят четвертой и семьдесят пятой сессиях Комитета МПС представил доклады об участии женщин в политической жизни и совместно с Комитетом провел рабочие заседания по вопросу о том, как содействовать вкладу парламентов в осуществление Конвенции. В Джибути, Кении и Турции были проведены национальные семинары, направленные на содействие осуществлению Конвенции на национальном уровне на основе участия парламентов. В результате неустанных усилий МПС и других заинтересованных сторон все большее число парламентов заявляют о своей приверженности выполнению рекомендаций Комитета в целях содействия осуществлению Конвенции на национальном уровне.
- 38. Представители Структуры «ООН-женщины» и Комитета по ликвидации расовой дискриминации приняли участие в двенадцатом Саммите женщин-спикеров парламентов, который был совместно проведен в апреле 2018 года МПС и Палатой депутатов Многонационального Государства Боливия. В Кочабамбской декларации участники саммита подтвердили связь между равноправным участием женщин в политике и более процветающими, мирными и инклюзивными обществами, а также содержится призыв к принятию и осуществлению конкретного законодательства в целях борьбы с насилием в отношении женщин в политике. В июне 2019 года МПС, УВКПЧ, Структура «ООН-женщины», Сеть борцов за гендерное равенство и ряд постоянных представительств при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве организовали на полях сорок первой сессии Совета по правам человека специальное мероприятие по теме «Законодательство в интересах гендерного равенства: ликвидация дискриминации и насилия по гендерному признаку к 2030 году», в котором приняли участие многие парламентарии.
- 39. Национальная ассамблея Мали продолжала сотрудничать с МПС в деле осуществления целей в области устойчивого развития. Парламентский комитет, осуществляющий надзор за выполнением Повестки дня на период до 2030 года, регулярно взаимодействовал с членами правительства и проводил оценку национального прогресса в деле осуществления целей в области устойчивого развития. После того, как было проведено организованное Национальной ассамблеей и МПС рабочее совещание по вопросам гендерного равенства и ЦУР, правительство приняло закон, устанавливающий 30-процентную квоту для женщин, занимающих выборные должности в государственных учреждениях.

Е. Международные мир и безопасность

40. Благодаря проведенной в последнее время работе с парламентами Управлению по вопросам разоружения удалось добиться прогресса в осуществлении ряда глобальных норм в области разоружения и других ключевых вопросов мира и безопасности. В частности, оно наладило успешное партнерство с организацией «Парламентарии за ядерное нераспространение и разоружение» в целях

вовлечения законодателей всего мира в действия, направленные на ядерное разоружение, особенно в рамках рабочей группы открытого состава по многосторонним переговорам о ядерном разоружении, учрежденной в соответствии с резолюцией 70/33 Генеральной Ассамблеи, а также с организацией «Парламентарии за глобальные действия» в поддержку ее глобальной кампании по универсализации и осуществлению Конвенции о биологическом оружии и резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Организация «Парламентарии за глобальные действия» внесла значительный вклад в недавние случаи ратификации Конвенции о биологическом оружии и присоединения к ней, а также в представление национальных докладов в соответствии с резолюцией 1540 (2004). В течение отчетного периода Управление по вопросам разоружения и МПС в сотрудничестве с Палатой представителей Новой Зеландии совместно организовали два региональных семинара для парламентов тихоокеанских островных государств по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004) и Конвенции о биологическом оружии, предоставив парламентариям платформу для обмена опытом и передовой практикой.

- 41. Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений, находящийся в ведении Управления по вопросам разоружения, предоставил финансирование для двух проектов организации «Парламентарии за глобальные действия», направленных на активизацию усилий парламентариев по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Эти проекты предусматривали значимое и эффективное участие женщин-парламентариев в работе комитетов по обороне, безопасности и внутренним делам национальных законодательных органов. На протяжении 2018 и 2019 годов эти проекты помогали парламентариям из африканских и тихоокеанских островных государств, государств Центральной Америки, Карибского бассейна, Южной Азии и Сообщества португалоязычных стран. Ранее Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений финансировал проекты организации «Парламентарии за глобальные действия», направленные на содействие ратификации и осуществлению Договора о торговле оружием в португалоязычных странах посредством проводимой парламентариями информационно-пропагандистской деятельности и деятельности по разработке политики. Эти усилия напрямую способствовали тому, что в 2018 году Бразилия, Гвинея-Бисау и Мозамбик ратифицировали Договор о торговле оружием, а также тому, что в 2019 году правительство Сан-Томе и Принсипи приняло решение о ратификации Договора.
- 42. Управление по вопросам разоружения оказывает парламентским организациям поддержку в освещении передового опыта и налаживании сотрудничества в целях осуществления повестки дня Генерального секретаря в области разоружения «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения». С этой целью Управление оказывает поддержку нескольким парламентским организациям в проведении международного парламентского совещания по продвижению вперед процесса разоружения, которое будет приурочено к ежегодным слушаниям МПС в Организации Объединенных Наций в 2020 году. Результаты этого совещания будут учтены при разработке руководства для парламентариев по осуществлению Повестки дня в области разоружения.
- 43. На 139-й сессии Ассамблеи МПС Постоянный комитет по вопросам мира и международной безопасности организовал дискуссионный форум, посвященный теме всеобъемлющих усилий по разоружению и нераспространению. На этом мероприятии Институт Организации Объединенных Наций по

20-04270 **13/22**

исследованию проблем разоружения проинформировал делегации о новых оружейных технологиях и о роли, которую парламентарии могли бы играть в осуществлении Повестки дня в области разоружения, особенно в том, что касается разработки надлежащих норм регулирования, стимулирования ответственных технических инноваций и обеспечения транспарентности и подотчетности.

44. Парламенты также играют центральную роль в предотвращении терроризма, поскольку они несут ответственность за разработку законов, политики, распределение бюджетных средств и надзор в сфере вопросов национальной безопасности. Участие парламентов имеет решающее значение для устранения условий, способствующих терроризму, на основе подхода, реализуемого усилиями всего общества, и для обеспечения эффективного осуществления законов при полном уважении прав человека. В целях оказания поддержки национальным парламентам в осуществлении международно-правовой основы в области борьбы с терроризмом, а также других соответствующих международных и региональных документов Контртеррористическое управление, Управление по наркотикам и преступности (УНП) и МПС инициировали совместную программу по борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом, создающим питательную среду для терроризма. Программа направлена на укрепление потенциала парламентариев в области разработки и осуществления всеобъемлющих правовых и оперативных мер противодействия терроризму и насильственному экстремизму. В рамках этого процесса укрепления потенциала МПС, УНП и Контртеррористическое управление провели региональные конференции на Ближнем Востоке, в Северной Африке и Сахеле.

F. Здоровье

- 45. Одна из основных областей сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и парламентскими организациями состоит в мобилизации парламентской поддержки в области здравоохранения. В сентябре 2019 года МПС, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), ПРООН и Джорджтаунский университет запустили Сеть правовых решений в области всеобщего охвата услугами здравоохранения. Эта инициатива способствует созданию прочной правовой базы в поддержку всеобщего охвата услугами здравоохранения. МПС и ВОЗ организовали парламентский семинар и технический брифинг по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, приуроченный к Всемирной ассамблее здравоохранения 2019 года. Аналогичный брифинг по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения был проведен ВОЗ на ежегодных парламентских слушаниях в Организации Объединенных Наций в 2019 году. В октябре 2019 года Ассамблея МПС приняла резолюцию, озаглавленную «Достижение всеобщего охвата услугами здравоохранения к 2030 году: роль парламентов в обеспечении права на здоровье». МПС помог распространить опрос среди парламентариев и предоставил их результаты в качестве материалов при обсуждении политической декларации совещания высокого уровня по вопросам всеобщего охвата услугами здравоохранения.
- 46. В мае 2018 года в поддержку достижения цели 3 и других целей, связанных со всеобщим охватом услугами здравоохранения, ЮНЭЙДС оказала поддержку Панафриканскому парламенту в принятии новаторской резолюции о роли парламентариев в реализации права на здоровье и достижение целей в области здравоохранения в Африке. Эта резолюция была распространена в национальных и региональных парламентах стран континента.

47. ЮНЭЙДС продолжила сотрудничество с другими парламентскими организациями. В июле 2019 года в партнерстве с Республикой Конго и Панафриканским парламентом она созвала Панафриканский саммит высокого уровня по вопросам финансирования борьбы с ВИЧ и здравоохранения. Саммит завершился единогласным принятием коммюнике высокого уровня, в котором участники призвали к укреплению политической воли и подотчетности для достижения целей в области ВИЧ в рамках всеобъемлющей повестки дня в области здравоохранения. Выступая за более активное участие парламентариев в деятельности по ликвидации СПИДа, ЮНЭЙДС оказала дополнительную поддержку 141-й Ассамблее МПС и сессии Парламентской ассамблеи франкоязычных стран, проведенной в 2019 году.

G. Другие области сотрудничества

- 48. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) стремится укреплять сотрудничество с парламентариями на национальном, региональном и глобальном уровнях в целях содействия осуществлению Новой программы развития городов и цели 11, касающейся обеспечения открытости, безопасности и устойчивости городов. ООН-Хабитат, МПС и Парламентская ассоциация Содружества способствовали участию парламентариев в работе десятой сессии Всемирного форума по вопросам городов, состоявшейся в феврале 2020 года. В ноябре 2019 года межфракционная группа Европейского парламента по вопросам городов, Европейская комиссия и ООН-Хабитат также провели сессию высокого уровня по вопросам политики для изучения практических инструментов осуществления стратегий устойчивого городского развития в качестве движущей силы развития.
- 49. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 72/278 предложила МПС выполнять функции в сфере проведения тщательно проработанной и эффективной миграционной политики. В связи с завершением двухлетнего процесса подготовки МПС созвал парламентское совещание, приуроченное к Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, состоявшейся в Марокко в декабре 2018 года. Конференция завершилась принятием политической декларации, в которой парламентарии обязались содействовать осуществлению Глобального договора путем поощрения политической дискуссии, основанной на фактах, разработки надлежащих стратегий и законодательства, обеспечения парламентского контроля за такими стратегиями и законодательством и поощрения регионального и международного диалога.
- 50. В течение отчетного периода МПС в рамках ряда инициатив выступал за расширение представленности молодежи в политике и процессе принятия решений. На пятой Глобальной конференции молодых парламентариев около 130 молодых парламентариев из 43 стран рассмотрели, каким образом первоочередное внимание может быть уделено расширению прав и возможностей молодежи в связи с вопросами охраны окружающей среды, устойчивого потребления и производства. В ходе шестой Глобальной конференции молодых парламентариев по вопросам разработки политики, направленной на расширение прав и возможностей молодежи, молодые парламентарии представили тематические исследования со всего мира, посвященные соответствующим стратегиям, бюджету и законодательству. Кроме того, в апреле 2019 года Канцелярия посланника Генерального секретаря по делам молодежи стала одним из организаторов Молодежного форума Экономического и Социального Совета, на котором один из членов Совета Форума молодых парламентариев МПС выступил с речью о роли молодых парламентариев в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

20-04270 15/22

Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий тесно сотрудничало с парламентами и парламентариями в вопросах пропаганды развития с учетом риска бедствий, в том числе посредством брифингов специальных представителей Генерального секретаря и консультаций на техническом уровне с парламентариями, а также совещаний, проведенных в рамках шестой сессии Глобальной платформы по снижению риска бедствий, проведенной в 2019 году, и 141-й Ассамблеи МПС. Парламентарии выразили признательность за предоставленную возможность перенять знания у представителей Управления, экспертов и их коллег, а также подробно рассмотрели проблемы, связанные с переходом государственной политики от преодоления бедствий к деятельности по их предотвращению, снижению риска и повышению устойчивости к потрясениям. Кроме того, парламентарии подтвердили приверженность повышению информированности общественности по этим вопросам и снижению риска стихийных бедствий посредством принятия законодательных мер, выделения бюджетных средств и осуществления надзора. Целевое взаимодействие Управления с парламентскими организациями и другими партнерами, такими как Европейская комиссия, МПС и независимая панамериканская сеть парламентариев «ParlAmericas», привело к принятию решений на уровне парламентов, например решения Европейского парламента о включении требования о наличии законодательства в области риска стихийных бедствий, включающего в себя вопросы устойчивого финансирования, в План действий Европейского союза по созданию союза рынков капитала, которое имело правовые последствия в 28 европейских странах.

IV. Партнерства и накопление знаний

А. Партнерства, взаимодействие на уровне руководителей и специализированные совещания

- 52. Усилия по поощрению стратегического взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и МПС предпринимаются на высшем уровне. Они включают в себя встречи Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с Председателем и Генеральным секретарем МПС для обсуждения областей, представляющих общий интерес, таких как парламентская поддержка в деле урегулирования крупных гуманитарных кризисов и совместные усилия МПС и Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом. Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве представляла Генерального секретаря ООН на 141-й Ассамблее МПС, состоявшейся в октябре 2019 года. Она также представляла его на первом и втором заседаниях Подготовительного комитета пятой Всемирной конференции спикеров парламентов, где она подчеркнула роль партнерства между МПС и Организацией Объединенных Наций в продвижении глобальных обязательств и укреплении многосторонности.
- 53. В тесной координации со Специальным советником Генерального секретаря по празднованию семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций Председатель и Генеральный секретарь МПС предложили парламентам принять активное участие в кампании «ООН 75» и связанных с ней процессах. В частности, парламентариям было предложено принять участие в глобальном опросе, проводимом в рамках кампании «ООН 75», и провести публичные дебаты о необходимости укрепления многосторонней системы. С этой целью в ежегодные парламентские слушания Организации Объединенных Наций и МПС, состоявшиеся в феврале 2020 года, был включен специальный сегмент, посвященный кампании «ООН 75», главным ведущим которого был

Специальный советник. Эта и другие аналогичные инициативы направлены на мобилизацию парламентов вокруг совещания высокого уровня, посвященного празднованию семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций на открытии семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

- 54. Представители МПС регулярно выступают перед Генеральной Ассамблеей и ее вспомогательными органами, а также на крупных конференциях Организации Объединенных Наций и мероприятиях высокого уровня. Делегации МПС, например, приняли участие в восьмом Глобальном форуме Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций, совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по миростроительству и сохранению мира, совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними и в шестом обзоре хода осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Кроме того, Председатель и Генеральный секретарь МПС и руководитель Канцелярии Постоянного наблюдателя от МПС при Организации Объединенных Наций проводили регулярные двусторонние встречи со старшими должностными лицами Организации Объединенных Наций. В целях изучения путей укрепления сотрудничества в течение отчетного периода также проводились рабочие совещания на уровне сотрудников МПС и Организации Объединенных Наций.
- 55. Организация Объединенных Наций, национальные парламенты, МПС и другие парламентские организации углубили свое сотрудничество в рамках партнерств, взаимодействия на уровне руководителей и специализированных совещаний. В течение двухгодичного периода 2018–2020 годов растущее число партнерств позволило этим структурам продолжить процесс систематизации взаимодействия между ними и использовать свои коллективные ресурсы для достижения общих целей. Например, в апреле 2018 года Генеральный секретарь МПС и Директор-исполнитель ЮНЕП подписали меморандум о взаимопонимании в отношении их сотрудничества в деле достижения целей в области устойчивого развития, особенно по вопросам, касающимся окружающей среды и изменения климата. В октябре 2018 года МПС и ВОЗ подписали меморандум о взаимопонимании, в котором зафиксировано их сотрудничество на следующие пять лет.
- 56. Аналогичным образом, в мае 2019 года УНП, Контртеррористическое управление и МПС подписали меморандум о взаимопонимании, в котором было официально закреплено их сотрудничество в борьбе с терроризмом. Это трехстороннее соглашение представляет собой признание важной роли парламентов и парламентариев в обеспечении успеха деятельности Организации Объединенных Наций и успешного осуществления резолюций по борьбе с терроризмом. Для двух учреждений Организации Объединенных Наций и МПС был создан совместный секретариат. Соглашение также позволило МПС стать наблюдателем Глобального договора Организации Объединенных Наций по координации контртеррористической деятельности, направленного на улучшение координации глобальных усилий по борьбе с терроризмом.
- 57. На 141-й Ассамблее МПС в октябре 2019 года парламентарии одобрили Глобальный договор о всеобщем охвате услугами здравоохранения до 2030 года, что позволило МПС стать членом Международного партнерства в области здравоохранения в интересах всеобщего охвата услугами здравоохранения до 2030 года. В начале 2020 года МПС и секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата также подписали меморандум о взаимопонимании, в котором было официально оформлено сотрудничество между ними.

20-04270 17/22

В. Разработка инструментов и информационных продуктов

- 58. В целях содействия руководству этим широким сотрудничеством между Организацией Объединенных Наций, парламентами и парламентскими организациями продолжалась разработка инструментов и информационных продуктов. Ключевым результатом Совместной программы МПС, УНП и Контртеррористического управления по борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом, создающим питательную среду для терроризма, стало создание и поддержание правовых баз данных по борьбе с терроризмом, доступ к которым осуществляется через Систему распространения электронных ресурсов и законов о борьбе с преступностью (ШЕРЛОК). По состоянию на конец 2019 года в базах данных, включающих в себя записи, относящиеся к законодательству, договорам, стратегиям, прецедентному праву и библиографии, имеется более 4500 записей в области борьбы с терроризмом. База данных по законодательству позволяет лицам, ответственным за разработку политики, и законодателям получать доступ к растущему массиву законов и данных правовой практики со всего мира, что может использоваться при разработке законодательства в соответствии с обязательствами, принятыми государствами-членами в рамках 19 международных документов в области борьбы с терроризмом.
- 59. В последние годы ПРООН и МПС опубликовали несколько методических пособий и информационных продуктов, включая такие публикации, как «Парламенты и цели в области устойчивого развития: инструментарий самооценки», «Глобальный парламентский доклад» и «Общие принципы оказания поддержки парламентам». После опубликования инструментария для самооценки МПС и ПРООН содействовали проведению около 30 семинаров на международном, региональном и страновом уровнях, что позволило осуществить программную помощь. Кроме того, ПРООН, МПС, Структура «ООН-женщины» и Международный институт по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов продолжают сотрудничество в рамках Международной информационной сети по вопросам участия женщин в политической жизни, которая представляет собой интернет-платформу, поддерживающую участие женщин в политической жизни.
- 60. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, озаглавленный «Молодежь и права человека» (А/HRC/39/33), опубликованный в июне 2018 года, был подготовлен на основе ряда мероприятий МПС, публикаций и рекомендаций по вопросам участия молодежи в работе парламентов. Кроме того, премия «Политика будущего 2019 год», вручение которой проходило в рамках международного конкурса, совместно организованного фондом «Совет по мировому будущему», ПРООН и МПС при поддержке посланника Генерального секретаря по делам молодежи, Международной организации труда (МОТ) и аналитического центра «Лаборатории молодежной политики», привлекла внимание к наиболее успешным в мире примерам политики в области расширения прав и возможностей молодежи.
- 61. В ходе отчетного периода были разработаны дополнительные материалы в целях просвещения парламентариев и вовлечения их в работу по вопросам гендерного равенства, модели «зеленой» экономики и принудительного труда, а также предоставления им ориентиров в этих вопросах. В марте 2019 года на пресс-конференции в центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке была обнародована новая карта «Участие женщин в политике: 2019 год», совместно подготовленная МПС и Структурой «ООНженщины». В сентябре 2019 года Сеть борцов за гендерное равенство и МПС выпустили также инструментарий проведения собраний с учетом гендерных аспектов, в котором содержится информация об инициативах, направленных на

ускорение достижения гендерного равенства и его поддержание. На 140-й Ассамблее МПС, состоявшейся в Катаре, ЮНЕП и МПС представили также краткую тематическую справку о «зеленой» экономике. Справка, озаглавленная «Оттенки зеленого: введение в «зеленую» экономику для парламентариев» помогает парламентариям понять наиболее важные элементы «зеленой» экономики и необходимые для перехода к ней политические меры. Кроме того, на 141-й Ассамблее МПС МОТ и МПС представили новое руководство для парламентариев, озаглавленное «Искоренение принудительного труда». В нем излагаются практические меры, которые могут быть приняты парламентариями для предотвращения принудительного труда, защиты жертв и обеспечения доступа к правосудию и средствам правовой защиты.

- 62. Будучи национальными законодательными органами, парламенты играют жизненно важную роль в содействии инвестированию в устойчивое развитие и создании надлежащей нормативно-правовой базы. По этой причине выводы и рекомендации обзоров инвестиционной политики ЮНКТАД, которые являются важными инструментами улучшения инвестиционного климата и определения направления политических реформ, как правило, представляются перед опубликованием парламентариям и обсуждаются с ними.
- 63. После консультаций между Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и парламентариями в рамках шестой сессии Глобальной платформы действий по снижению риска бедствий, состоявшейся в 2019 году, и 141-й Ассамблеи МПС начались консультации между Управлением и МПС по вопросам разработки для парламентариев комплекта информационнопропагандистских материалов и программы подготовки инструкторов. Эти инструменты направлены на то, чтобы предоставить парламентариям основные тезисы и практическую информацию о мерах политической поддержки и практических мерах по снижению риска бедствий, с тем чтобы ускорить прогресс в деле достижения целей в области устойчивого развития.

V. Выводы и рекомендации

- 64. Осуществление Повестки дня на период до 2030 года остается краеугольным камнем широкого и расширяющегося сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами, МПС и другими парламентскими организациями на страновом, региональном и глобальном уровнях. В течение последних двух лет, со времени публикации последнего доклада по настоящей теме, структуры Организации Объединенных Наций тесно сотрудничали с парламентами стран по всему миру в целях содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и других глобальных рамочных программ. Регулярный обмен мнениями между Организацией Объединенных Наций и парламентами стран по всему миру помогли парламентариям интегрировать Повестку дня на период до 2030 года в национальные планы развития, принять участие в добровольных национальных обзорах, улучшить надзор за управлением государственными финансами и содействовать принятию законодательства, учитывающего гендерные аспекты.
- 65. МПС содействует также участию парламентов в основных процессах Организации Объединенных Наций; на этих процессах благоприятно сказываются различные точки зрения, высказываемые парламентариями в качестве непосредственных представителей народов, которым они служат. За последние два года взаимодействие также стало носить более систематический характер, в том числе благодаря стратегическому обмену мнениями

20-04270 **19/22**

на уровне старшего руководства. Следует особо подчеркнуть и признать работу МПС по вовлечению парламентов в празднование семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций.

- 66. Несмотря на постоянное расширение участия женщин в работе парламентов во всем мире, до достижения гендерного паритета в области парламентского представительства и расширения прав и возможностей женщин еще очень далеко. За последние два десятилетия доля женщин в парламентах почти удвоилась, увеличившись с 12,7 процента в 1999 году до 24,5 процента в октябре 2019 года. Временные специальные меры, включая гендерные квоты, доказали свою эффективность в различных контекстах. В странах, затронутых конфликтом, и постконфликтных странах, в которых такие меры были приняты, доля женщин в парламенте выросла более чем вдвое по сравнению со странами, в которых подобные активные меры не применяются (24,3 процента по сравнению с 10,6 процента). Однако дискриминационная практика и стереотипные представления среди избирателей и коллег по-прежнему существуют и оборачиваются в том числе насилием в отношении женщин, участвующих или стремящихся участвовать в политической жизни. Насилие остается трудноискоренимым препятствием на пути участия женщин в политической жизни и слишком часто совершается публично и не влечет за собой никакой ответственности.
- 67. В сегодняшней сложной глобальной обстановке национальные парламентарии играют важнейшую роль в реагировании на требования людей. Граждане по всему миру, особенно женщины и молодежь, чувствуют себя исключенными из процесса принятия решений, лишенными возможностей и надежного будущего. Волна демонстраций, которая наблюдается в последние два года, свидетельствует об опасности роста разобщенности и недоверия между гражданами и учреждениями. Как и у органов исполнительной власти, у парламентов есть обязанность демонстрировать, что институты способны обеспечить реальные результаты и содействовать достижению процветающего, безопасного и мирного будущего, о котором говорится в Повестке дня на период до 2030 года.
- 68. В этой связи важнейшее значение имеет эффективное выполнение парламентских обязанностей. Парламенты могут сотрудничать с исполнительными органами власти в целях осуществления целей в области устойчивого развития, тщательного анализа фактических результатов работы по сравнению с поставленными национальными целями и выполнения руководящей роли в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Что касается других международных обязательств и обязанностей, то парламенты могут помочь обеспечить принятие необходимых мер в области законодательства, выделения бюджетных средств, политики и управления.
- 69. Постепенно появляется передовая практика в области содействия соблюдению на национальном уровне положений международных документов. Взаимодействие с парламентариями, МПС и другими парламентскими организациями оказалось чрезвычайно ценным в деле содействия всеобщему присоединению к конвенциям по разоружению и осуществлению этих конвенций на национальном уровне, в том числе посредством принятия соответствующих национальных законов.
- 70. Учитывая важную роль, которую парламенты играют в воплощении глобальных повесток дня в конкретные реалии на национальном уровне, на рассмотрение представляются следующие рекомендации:

- а) системе Организации Объединенных Наций и МПС следует и далее развивать структурированное взаимодействие с национальными парламентами в целях содействия учету мнений парламентариев в работе Организации Объединенных Наций и приведения национального законодательства в соответствие с международными обязательствами, включая Повестку дня на период до 2030 года, Парижское соглашение, Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, Аддис-Абебскую программу действий и Новую программу развития городов;
- b) сейчас, когда международное сообщество вступает в десятилетие действий по осуществлению целей в области устойчивого развития, структурам Организации Объединенных Наций следует продолжать оказывать поддержку парламентам в осуществлении этой важнейшей повестки дня, опираясь на реорганизованные страновые группы Организации Объединенных Наций, обеспечивая при этом согласованность действий и координацию между компонентами. В этом процессе структурам Организации Объединенных Наций следует на более систематической основе использовать уникальный опыт МПС и входящих в его состав парламентов в соответствии с призывом Генеральной Ассамблеи, содержащимся в ее резолюции 72/278;
- с) Организации Объединенных Наций, МПС и другим партнерским организациям следует на более систематической и всеобъемлющей основе собирать и обобщать свой коллективный опыт, знания и извлеченные уроки, с тем чтобы освещать формирующуюся передовую практику, которая опирается на данные, дезагрегированные по возрасту, полу и другим характеристикам, имеющим отношение к национальным условиям;
- d) в этот момент, когда международное сообщество продолжает вести борьбу с глубокими социально-экономическими и политическими последствиями распространения инфекции COVID-19 и его воздействием на процессы развития, я настоятельно призываю национальные парламенты во всем мире создать возможности для принятия энергичных мер реагирования в связи с глобальной пандемией, отводя центральное место защите прав человека в рамках всех принимаемых мер, а также принять при поддержке системы Организации Объединенных Наций, МПС и других организаций-партнеров законодательство о повышении степени готовности;
- е) Организации Объединенных Наций, национальным парламентам и парламентским организациям следует предпринять дальнейшие шаги для активизации конструктивного взаимодействия с группами гражданского общества, особенно с теми, которые представляют женщин и молодежь, в поддержку инклюзивного законодательства, учитывающего гендерные аспекты и основанного на правах человека;
- f) по случаю семьдесят пятой годовщины Организации структурам Организации Объединенных Наций и МПС следует воспользоваться новыми возможностями для подтверждения общности целей и обеспечения большего вовлечения людей в процессы принятия решений на глобальном уровне, в том числе через избранных ими представителей.
- 71. В соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи сотрудничество между системой Организации Объединенных Наций, парламентскими организациями и национальными парламентами на протяжении ряда лет постоянно расширяется. Результативный вклад, вносимый этими партнерствами, получает все более широкое признание, и, как отмечается в настоящем докладе, они

20-04270 21/22

приносят ощутимую пользу. Тем не менее достигнутый прогресс не должен заставить международное сообщество забыть о необходимости удвоить свои усилия, чтобы оправдать ожидания людей в отношении ликвидации нищеты, неравенства, деградации окружающей среды и конфликтов. С учетом этого я настоятельно призываю международное сообщество расширить пространство для взаимодействия, в том числе с помощью национальных парламентов и связанных с ними форумов, с тем чтобы содействовать преодолению социально-экономических, политических и цифровых разрывов нашего времени.